

YUKON
CANADA

ORDER-IN-COUNCIL 2013/ 200

PUBLIC UTILITIES ACT

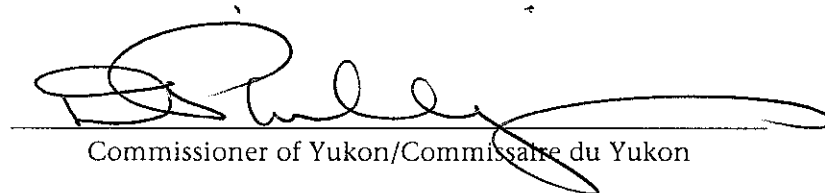
Pursuant to section 36 of the *Public Utilities Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1 The following energy project is designated as a regulated project for the purposes of Part 3 of the *Public Utilities Act*

The Whitehorse Diesel to Natural Gas Conversion Project, being an enhancement of Yukon Energy Corporation's existing Whitehorse Thermal Generating Station that entails

- (a) the partial conversion of the generating station from diesel fuel to natural gas fuel, with the replacement of two existing diesel generating units by three natural gas fired generating units;
- (b) the increase of the generating station's total generating capacity from 9.1MW to 13.1MW; and
- (c) the installation of liquefied natural gas truck offloading, storage, vapourization and related infrastructure.

Dated at Whitehorse, Yukon,
22 November 2013.



Commissioner of Yukon/Commissaire du Yukon

YUKON
CANADA

DÉCRET 2013/200

LOI SUR LES ENTREPRISES
DE SERVICE PUBLIC

Conformément à l'article 36 de la *Loi sur les entreprises de service public*, le commissaire en conseil exécutif ordonne ce qui suit :

1 Le projet énergétique suivant est désigné à titre de projet agréé aux fins de la partie 3 de la *Loi sur les entreprises de service public* :

Le Projet de conversion du diesel au gaz naturel constitue une optimisation de la centrale thermique de Whitehorse d'Énergie Yukon et nécessite ce qui suit :

- a) la conversion partielle de la centrale électrique du carburant diesel vers le gaz naturel, avec le remplacement de deux unités de production au diesel existantes par trois unités de production au gaz;
- b) l'augmentation de la capacité totale de production de la centrale de 9,1 MW à 13,1 MW;
- c) l'installation d'infrastructures pour le débarquement par camion, l'entreposage et la vaporisation de gaz naturel liquéfié et d'infrastructures liées.

Fait à Whitehorse, au Yukon,
le 22 novembre 2013.